



机器人时代到来

数字技术连接中德两国

第12页

选址问题

投资、生产和研发——中国公司在德国
投资的最佳基地

第18页



封面故事

12 工业4.0——再创新高
网络化生产推动投资

实践

16 开采宝石——华海收购OHE
案例分析：德国矿业公司的新前景

18 走出国门，投资德国——中国企业如何在德国选择投资地
衡量在德最佳投资的准则
林杰博士

20 Wegu和中鼎，一拍即合
中国汽车零部件供应商收购德国
塑料加工商

并购管理

22 仲裁条款是中德并购交易的支柱
通向国际执法之路
Christine Heeg博士和 Maximilian
Groening

**24 “到国外盲目投资是中国企业
家一大弱点”**
人物采访：郭育芳，卓迈国际

趋势

**26 “中国制造2025”给生命科学
和健康产业带来机遇**
医疗保健市场合作的全新途径
王景和Peter Holst

28 “海外并购交易才刚刚开始”
人物采访：Thomas Gilles
(金德明) 博士，贝克·麦坚时

30 中国保险公司进军德国房地产市场
晨哨专栏：从中国的角度看德国市场
任波

**32 德国商业地产对中国投资者充
满吸引力**
中国保险公司和主权财富基金将目光
投向了德国房地产市场
Christoph Schmitz-Wenzel



好事成三

WEGU——中鼎在德国并购的第三家企业
第20页

地产市场 引人注目

中国机构投资者把
目标瞄准德国
第32页



34 新的参与者，更多的目标——海外并购的最近趋势
专家采访：新的中国投资者即将到来

网络

36 中小企业的机遇，百福的机遇
百福负责人Cornelia Mast就上工
申贝收购百福作报告
37 中国优先：比勒费尔德2015大中国日
专家和业内人士给企业家们的重要建议

40 活动·印象
跨国并购行业活动
42 中德并购交易平台
关于我们！
43 中德并购交易平台：赞助伙伴介绍
48 活动日程表/媒体伙伴

服务

3 社论
6 市场与数据
47 广告商名单/版本说明

网上中德并购交易平台



尊敬的读者朋友们，
更多精彩内容请访问我们的网上平台。



www.ma-dialogue.de